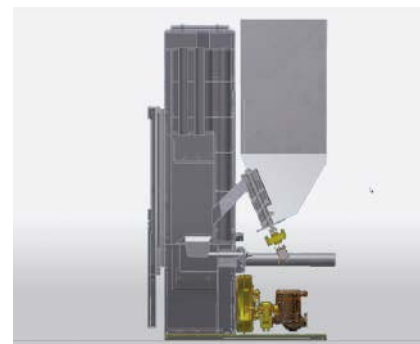


# Dora 32 Idro



NUX termostufa / NUX thermostoves



I fumi provenienti direttamente dalla combustione vengono direzionati con 2 collettori verso una fila di 10 tubazioni di scambio.

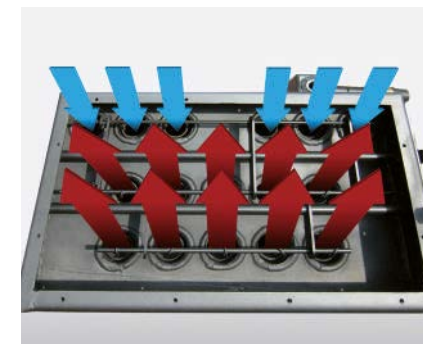
The fumes resulting directly from combustion are directed with two collectors towards a first line of 10 exchange tubes.

Les fumées qui viennent directement par la combustion sont dirigés par deux convoyeurs vers une ligne de 10 tubulures d'échange.

Der Rauch der direkt aus der Verbrennung kommt wird mit zwei Förderanlagen zu einer ersten Reihe mit Austauschrohren geleitet.

Los humos que derivan directamente de la combustión, se dirigen con dos transportadores hacia una primera fila de 10 tuberías de intercambio.

Οι καπνοί που προέρχεται απευθείας από την καύση κατευθύνεται με δύο μεταφορείς σε μια πρώτη σειρά 10 σωλήνων ανταλλαγής.



I fumi incontrano un coperchio di vermiculite e si incanalano lungo gli altri 6 condotti posti sulla schiena della stufa.

The fumes encounter a cover of vermiculite and the other 6 are channeled along conduits located on the back of the stove.

Les fumées rencontrent une reprise de la vermiculite et l'autre 6 sont acheminés le long des conduits situés à l'arrière du poêle.

Los humos se encuentran con una cubierta de vermiculita y los otros 6 son canalizados a lo largo de los conductos situados en la parte posterior de la estufa.

Die Rauchgase stoßen eine Abdeckung aus Vermiculit und die anderen 6 sind entlang Leitungen auf der Rückseite des Ofens befindet kanalisiert.

Τα θερμά καυσαέρια πληρούν ένα καπάκι σε βερμικουλίτη και διοχετεύονται κατά μήκος των άλλων 6 αγωγούς που τοποθετούνται κατά μήκος στο πίσω μέρος της σόμπας.



La ventola è stata potenziata per una maggiore spinta dei fumi lungo i 16 condotti.

The fan has been enhanced to a greater push along the flue gas ducts 16.

Le ventilateur a été améliorée pour une plus grande poussée le long des conduits de fumées 16.

El ventilador se ha mejorado para un mayor empuje a lo largo de los conductos de gas de combustión 16.

Der Lüfter hat zu einer größeren Push entlang der Rauchgaskanäle 16 erweitert.

Ο ανεμιστήρας έχει ενισχυθεί σε μια μεγαλύτερη ώθηση των αγωγών καυσαερίων κατά μήκος του 16.



Il vaso di espansione ha una capienza di 6 litri per il modello 15 e di 8 litri per tutti gli altri modelli.

The expansion tank has a capacity of 6 liters for the model 15 and 8 liters for all other models.

Le vase d'expansion a une capacité de 6 litres pour le modèle 15 et 8 litres pour tous les autres modèles.

El tanque de expansión tiene una capacidad de 6 litros para el modelo 15 y 8 litros para todos los demás modelos.

Der Ausgleichsbehälter hat ein Fassungsvermögen von 6 Litern für das Modell 15 und 8 Liter für alle anderen Modelle.

Το δοχείο διαστολής έχει χωρητικότητα 6 λίτρων (Mod. 15) και 8 λίτρα (άλλα τα άλλα μοντέλα)



La caldaia scalda 17 litri nel modello 15, 50 litri nei modelli 20 e 24, 60 litri nei modelli Idro 28 e 32.

The boiler heats 17 gallons in the model 15, 50 and 24 liter models 20, 60 liters for 28 and 32.

La chaudière chauffe 17 gallons dans le modèle 15, 50 et 24 modèles de litres 20, 60 litres pour 28 et 32.

La caldera calienta 17 galones en el modelo 15, 50 y 24 modelos litros 20, 60 litros para 28 y 32.

Der Kessel heizt 17 Gallonen im Modell 15, 50 und 24 Liter-Modelle 20, 60 Liter für 28 und 32.

Ο λέβητας θερμαίνει μέχρι και 60 λίτρα νερού στο εσωτερικό.



La leva per la pulizia settimanale dei condotti di scambio.

The lever for the weekly cleaning of the ducts of exchange.

Le levier pour le nettoyage hebdomadaire des canaux d'échange.

La palanca para la limpieza semanal de los conductos de intercambio.

Der Hebel für die wöchentliche Reinigung der Kanäle Kurs.

Μοχλός για εβδομαδιαίο καθαρισμό των αγωγών της ανταλλαγής.





**Smontaggio facilitato delle aste per la pulizia dei tubi durante la manutenzione.**

Facilitated disassembly of the rods for the cleaning of the pipes during maintenance.

Facilité de démontage des tiges pour le nettoyage de la tuyauterie lors de la maintenance.

Facilitado desmontaje de las barras para la limpieza de las tuberías durante el mantenimiento

Erleichtert die Demontage der Stäbe für die Reinigung der Rohre während der Wartung.

Αφαίρεση εύκολο ράβδο για να καθαρίσετε τους σωλήνες κατά τη διάρκεια της περιοδικής συντήρησης.

**Il serbatoio del pellet può contenere fino a 57 kg di pellet per assicurare una lunga autonomia.**

The pellet can contain up to 57 kg of pellets to ensure a long battery life.

Le culot peut contenir jusqu'à 57 kg de granulés à assurer une batterie longue durée.

El sedimento puede contener hasta 57 kg de gránulos para asegurar una vida larga de la batería.

Das Pellet kann bis zu 57 kg Pellets enthalten, um eine lange Lebensdauer der Batterie zu gewährleisten.

Το σφαιρίδιο μπορεί να περιέχει μέχρι 57 κιλά σφαιριδίων για να εξασφαλιστεί μια μακρά διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

**Braciere in ghisa della termostufa 20.**

Cast iron grate of the thermo 20.

Grille en fonte de la thermo 20.

Reja de hierro fundido de la termo 20.

Gusseisengitter der Thermo 20.

Πρωταγωνιστές σχάρα σίδηρο 20 του θερμού.



**Braciere in ghisa della termostufa 24 - 28.**

Cast iron grate of the thermo 24-28.

Grille en fonte de la thermo 24-28.

Reja de hierro fundido de la termo 24-28

Gusseisengitter der Thermo 24-28.

Σχάρα από χυτοσίδηρο μοντέλο σώμα θέρμανσης 24 Hydro και 28.

**Braciere in ghisa della termostufa 32.**

Cast iron grate of the thermo 32.

Grille en fonte de la thermo 32.

Reja de hierro fundido de la termo 32.

Gusseisengitter der Thermo 32.

Μαντεμένα σχάρα του θερμαντήρα 32.

**Elektronika efficace per la gestione della termostufa anche a distanza.**

Electronics effective for the management of the thermo even at a distance.

Electronics efficaces pour la gestion de la thermo même à distance.

Electrónica eficaces para la gestión de la termo incluso a una distancia.

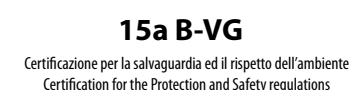
Elektronik wirksam zur Steuerung des Thermo auch auf Distanz.

Ηλεκτρονικά αποτελεσματική για την διαχείριση της απόστασης θερμού.



	NUX	Alessia 15 Idro	Marta 20 Idro
Potenza termica globale Heat input	kW	14,79 - 5,23	kW 19,03 - 5,26
Potenza termica nom. max - min Nominal heat output (max-min)	kW	13,84 - 5,04	kW 18,22 - 5,08
Potenza resa all'acqua min-max Water heat output min-max	kW	10,53 - 3,81	kW 13,98 - 4,2
Potenza resa all'ambiente Space heat output	kW	3,31 - 1,22	kW 4,24 - 0,88
Consumo orario (max-min) Pellet consumption (max-min)	kg-h	3,017 - 1,067	kg-h 4,03 - 1,113
Efficienza min-max Efficiency (max-min)	%	96,29 - 93,54	% 96,71 - 95,74
Diametro tubo uscita fumi Smoke outlet tube	ø mm	80	ø mm 80
Capacità serbatoio Tank capacity	Lt-Kg	26,15 - 17	Lt-Kg 64,6 - 42
Autonomia min-max Autonomy (max-min)	h	16 - 5,5	h 37 - 10,5
Potenza elettrica di esercizio Nominal power input	W	110 - 320	W 140 - 360
Dimensioni (LxPxH) Dimensions (WxDxH)	mm	470 x 535 x 1000	mm 611 x 671 x 1296
Peso Net weight	Kg	145	Kg 230

\*Codici colore: Cod. B - bordeaux - Cod. K - nero - Cod. S - sabbia / \*Colors code: Cod. B - bordeaux - Cod. K - Black - Cod. S - Sand





Ilaria 24 Idro



Ada 28 Idro



Dora 32 Idro

kW	23,12 - 5,08
kW	21,96 - 5,26
kW	17,86 - 4,2
kW	4,1 - 0,88
kg-h	4,9 - 1,113
%	96,71 - 94,98
ø mm	80
Lt-Kg	64,6 - 42
h	37 - 9
W	140 - 350
mm	611 x 671 x 1296
Kg	230

kW	27,34 - 8,95
kW	25,86 - 8,57
kW	20,35 - 6,51
kW	5,51 - 2,06
kg-h	5,5 - 1,8
%	95,79 - 94,56
ø mm	100
Lt-Kg	87,7 - 57
h	31,5 - 10
W	140 - 350
mm	721 x 721 x 1414
Kg	280

kW	32,41 - 8,95
kW	30,48 - 8,57
kW	24,38 - 6,51
kW	6,1 - 2,06
kg-h	6,3 - 1,8
%	95,79 - 94,03
ø mm	100
Lt-Kg	87,7 - 57
h	31,5 - 9
W	140 - 350
mm	721 x 721 x 1414
Kg	280



## Acciaio: un segno di classe

### La stufa Perfecta presenta un design raffinato e moderno.

Un nuovo disegno si stacca dal consueto sia per la linea innovativa che per le tonalità usate. Il corpo stufa infatti gioca su una raffinata tonalità di grigio antracite. L'antracite, meglio del tradizionale nero, riverbera la luce dando luogo a nuovi riflessi. **Nella versione acciaio, la tonalità antracite si sposa bene con la fiancata sfuggente e sinuosa dei lati.**

### Linearity of steel for a touch of class

The Perfecta stove has a refined and modern design. A new design steps away from the norm thanks to both the innovative line and the tones used. The stove body essentially plays on a refined tonality of charcoal grey. The charcoal, better than the traditional black, reflects the light giving way to new reflections. **In the steel version, the charcoal tone matches well with the flowing and sinuous line of the sides.**

### Linéarité de l'acier pour un signe de classe

Le poêle Perfecta présente un design raffiné et moderne. Un nouveau dessin se détache de l'habituel et pour la ligne innovatrice et pour les tonalités employées. Le corps du poêle en effet joue sur une tonalité raffinée de gris anthracite. L'antracite, mieux que le noir traditionnel, renvoie la lumière en donnant lieu à des nouveaux reflets. **Dans la version acier, la tonalité anthracite s'épouse bien avec le flanc fuyant et sinueux des côtés.**

### Die Linearität des Stahls steht für Klasse

Der Perfecta Ofen bietet ein raffiniertes und modernes Design.

Eine neue Linienführung innovativ in der Form und den Tonalitäten. Der Ofenkörper spielt mit einem eleganten Anthrazitton. Anthrazit lässt besser als das traditionelle Schwarz das Licht strahlen und bietet somit neue Reflexe. **In der Version aus Stahl verbindet sich der Anthrazitton ausgezeichnet mit den fliehenden und geschmeidigen Seitenteilen.**

### Sinuosidad para una estética exclusiva

La estética de la línea Nux se juega con el empleo de la línea curva. Con la misma línea redonda de la nuez, de la cual la línea toma su nombre en latín, las estufas Nux no sólo calientan sino que proporcionan con personalidad y carácter. Sin ser excesivas, las delicadas elipses trazan un perfil elegante también de los elementos más técnicos y funcionales: la tapa por la pantalla, la red para la difusión de aire en el ambiente, la parte superior. La cubicación es aligerada por las elegantes punzonadas que minimizan los volúmenes. **De este modo, el juego de los completos, de los vacíos y de las líneas crean un design refinado.**

### Γραμμικότητα του χαλβου: ένα σημείο υπεροχής

Η σόμπα PERFECTA διαθέτει ένα κομψό και σύγχρονο ντιζάιν. Είναι ένα νέο σχέδιο αποκομμένο από το συνηθισμένο τόσο για την πρωτοποριακή του γραμμική όσο και για τους εκλεπτυσμένους τόνους που χρησιμοποιούνται. Το κύριο σώμα της σόμπας στην πραγματικότητα παίζει με εκλεπτυσμένες αποχρώσεις του γκρι και ανθρακί. Το ανθρακί (καλύτερο από το παραδοσιακό μαύρο), αντανακλά στο φως δίνοντας αφορμή για νέες σκέψεις. **Στην έκδοση του χαλβου το σκούρο γκρι χρώμα συνδυάζεται όμορφα με τις κουρμπριστές και ολισθηρές γραμμές.**





Potenza termica globale/Global heat output (max- min)	kW	14,79 - 5,23
Consumo orario pellet/ Hourly pellet consumpt. (min-max)	kg/h	3,017 - 1,067
Rendimento/ Efficiency (min-max)	%	93,54 - 96,29

I dati sopraindicati sono misurati utilizzando un pellet con le seguenti rese: 1 Kg = 4200 Kcal/h 4,9 Kw

Volume m<sup>3</sup> 270

